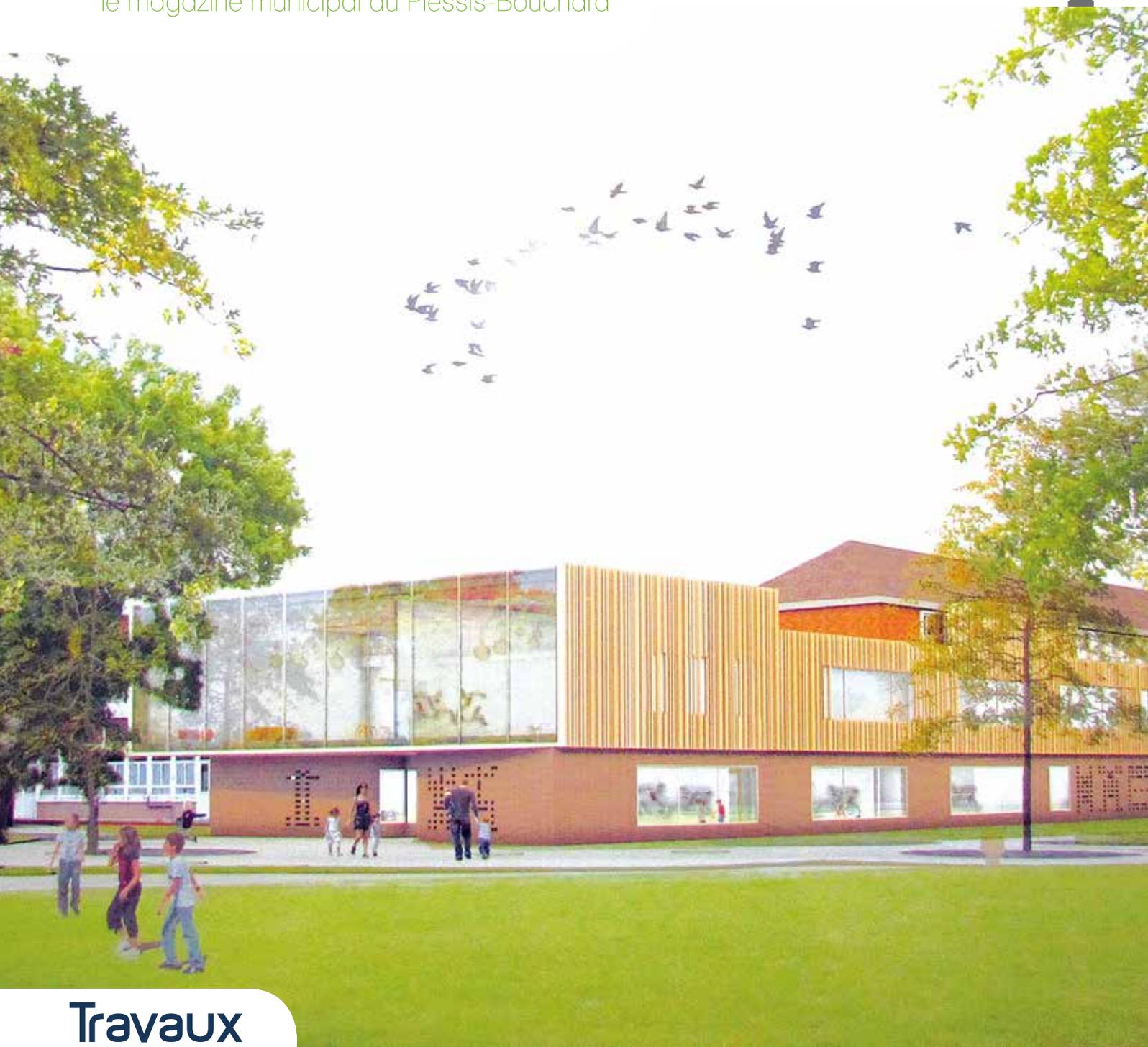


leBuccardesien

le magazine municipal du Plessis-Boucard



Travaux

**un nouvel accueil de loisirs
pour nos enfants**

ENCADREMENT
NOUVEAU DÉPÔT
PRESSING
RETOUCHE & COUTURE

ATON ATOUT SERVICE

Tél. 01 34 15 46 70 Fax : 01 34 14 18 18
 Rue Pasteur, C.Cial Hauts de saint-Nicolas
 95130 Le Plessis Bouchard

LA ROMANA PIZZA

www.laromanapizza.fr

À emporter ou sur place

1 PIZZA ACHETÉE = 1 PIZZA OFFERTE

En livraison au domicile pas de frais de livraison

1 PIZZA ACHETÉE = 2 PIZZA À MOITIÉ PRIX

Sur place
Toutes les Pizzas Senior à **7€00**

Sur place
Toutes les Pizzas Mega à **9€90**

Centre Commercial
Les Hauts de St Nicolas
95130 Le Plessis-Bouchard

01.34.14.15.16

ASV Stéphane Vue - 06 60 45 23 91

Spécialiste des marques de chaudière :

Vaillant VIESSMANN De Dietrich

Plomberie

- Installation sanitaire
- Création de salles de bains
- Dépannage
- Inspection caméra
- Dégorgement de canalisations
- Pose et entretien adoucisseur d'eau

Chauffage

- Installation de chaudière fioul / gaz condensation
- Entretien de chaudière
- Ramonage chaudière
- Dépannage

ZAE St-Leu-La-Forêt • Le Plessis-Bouchard • Tél : 01 39 32 96 71
 Fax : 01 39 32 97 13 • Email : asv8@wanadoo.fr • www.societeasv.fr

VIARDOT

POMPES FUNEBRES - MARBRERIE

ORGANISATION D'OBSEQUES

TRANSPORT DE CORPS FRANCE ET ETRANGER

CONTRAT PREVOYANCE FUNERAIRE

CAVEAUX - MONUMENTS

243, rue Louis Savoie
95120 ERMONT
Tél. 01 34 15 44 83
Habilitation : 10 95 097
ORIAS 0 702 94 42

61, rue rue de Paris
95130 FRANCONVILLE
Tél. 01 34 44 02 45
Habilitation : 07 95 123
ORIAS 0 702 94 57

NF

Goûtez la qualité de service au quotidien.

Accueil, confort, info-voyageur, propreté... autant de bienfaits à retrouver sur tout votre réseau.

24 LIGNES CERTIFIÉES EN 2013

Transport urbain de voyageurs NF 206 - Lignes 30-01, 30-05, 30-07, 30-09, 30-10, 30-11, 30-12, 30-13, 30-18, 30-19, 30-21, 30-22, 30-23, 30-37, 30-38, 30-39, 30-42, 30-43, 30-46, 30-51, 30-52, 30-53, 30-54, 30-55, 30-56, 30-57, 30-58, 30-59, 30-60, 30-61, 30-62, 30-63, 30-64, 30-65, 30-66, 30-67, 30-68, 30-69, 30-70, 30-71, 30-72, 30-73, 30-74, 30-75, 30-76, 30-77, 30-78, 30-79, 30-80, 30-81, 30-82, 30-83, 30-84, 30-85, 30-86, 30-87, 30-88, 30-89, 30-90, 30-91, 30-92, 30-93, 30-94, 30-95, 30-96, 30-97, 30-98, 30-99, 30-100

Delivrée par AFNOR Certification, www.marque-nf.com

LACROIX

Fayolle & Fils

- Travaux Publics et Génie Civil
- Carrières
- Bâtiment

30, rue de l'Égalité • CS 30009 • 95232 Soisy-sous-Montmorency Cedex
 Tél. : 01 34 28 40 40 • Fax : 01 39 89 14 22 • www.fayolle.eu

Bornage
Division
Copropropriété
Expertise
Loi Carrez
Diagnostics

Isabelle
GOETTMANN-LAVEDAN

Le Géomètre-Expert

est le Professionnel qui vous apportera
la Sécurité Juridique et
la Sécurité Financière

GÉOMÈTRE-EXPERT
CONSEILS VALORISÉS GARANTIS

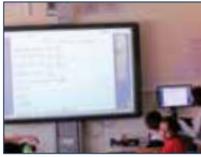
64/66 rue du Plessis-Bouchard - 95130 FRANCONVILLE LA GARENNE
Tél. : 01.34.13.14.51

13, rue de Sartrouville - 95240 CORMEILLES EN PARISIS
Tél. : 01.39.78.01.84

FAX : 01.34.13.88.02 - E.MAIL : goettmann-lavedan@wanadoo.fr

6

DOSSIER



Rigueur, arbitrages et poursuite des investissements

8

ACTUALITÉS



Rejoignez les Conseils de quartier

10

ENVIRONNEMENT



Les mini-jardins

14

SCOLAIRE



Quel impact auront les travaux du nouvel accueil de loisirs sur les écoles ?

« Vivre bien dans sa ville et avec elle... »

Pour ce premier édito depuis la période électorale, je tenais tout particulièrement à vous renouveler mes remerciements pour votre soutien et cette marque de confiance massive. Croyez que mon engagement pour notre commune est réel et motivé par le seul bien-être de mes concitoyens.



Le bien-être est d'ailleurs un modus vivendi qui à l'approche des vacances d'été prend tout son sens. En ce mois de juin, et avec le retour tant attendu des beaux jours, il est enfin temps de penser aux loisirs, sorties, activités familiales... Ce magazine vous propose de faire le point sur ce qui s'est passé entre mai et juin (kermesses des écoles, brocante, spectacles...), mais aussi ce qui vous attend à la rentrée, en septembre : forum des associations, musiques actuelles, promenade sportive familiale. De quoi vivre au cœur même de sa ville.

Vivre bien dans sa ville et avec elle, est aussi un des sujets que nous abordons dans ce numéro. Je lance donc un appel pour que du « sang neuf » vienne rejoindre les rangs de nos membres des Conseils de quartier. Nous avons besoin de volontaires, motivés, et avec des idées... pour faire vivre de nouveaux projets.

Des nouveaux projets, mon équipe et moi-même n'en manquons pas et nous y travaillons rigoureusement. Certains prennent du temps et doivent être financièrement étayés comme l'extension de l'école Saint-Exupéry et le centre de loisirs maternel ; d'autres sont plus simples à mettre en musique (permanence de conciliateur de justice, jardins familiaux). Dans tous les cas, ces projets ne sont possibles que grâce à un budget maîtrisé, intelligent et fait d'arbitrages. Le dossier de ce magazine vous dévoilera les contraintes auxquelles nous nous heurtons pour maintenir la qualité de services rendus aux administrés et la poursuite des investissements sur la ville.

Je vous souhaite une bonne lecture et de belles vacances d'été.

**Votre Maire,
Conseiller Général
GÉRARD LAMBERT-MOTTE**



Vous ne recevez pas votre magazine *Le Buccardésien* ?

Le magazine municipal du Plessis-Bouchard « *Le Buccardésien* » est distribué tous les trois mois aux Plessis-Buccardésiens dont les boîtes aux lettres sont accessibles depuis l'extérieur. Si vous ne le recevez pas, vous pouvez le signaler par mail à mairie@ville-le-plessis-bouchard.fr, [sujet du mail : « distribution du Buccardésien »] ou par courrier à l'adresse de la mairie, service communication, en précisant vos nom, prénom, adresse et téléphone.

Vous pouvez aussi consulter le Buccardésien du trimestre, ainsi que les anciens numéros, sur le site internet de la ville : www.ville-le-plessis-bouchard.fr

leBuccardésien

Magazine municipal du Plessis-Bouchard, la revue officielle d'information diffusée gratuitement dans tous les foyers.

Responsable de la Publication :

Didier Alexis

Rédaction, Photos :

Isabelle Hervé

Mairie du Plessis-Bouchard

Service Communication

Tél. : 01 34 13 71 39

www.ville-le-plessis-bouchard.fr

Conception & Réalisation :

RDVA - Montmorency - 01 34 12 99 00

Impression :

Edgar - Aubervilliers - 01 48 11 27 70

Diffusion :

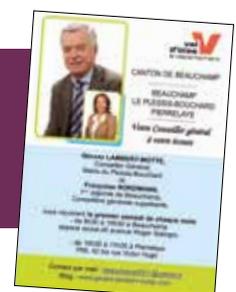
Champar - Garges-lès-Gonesse - 01 34 07 12 50

Reproduction et vente interdite - Dépôt légal juin 2014



Le Maire à votre écoute

Gérard Lambert-Motte, Maire et Conseiller Général, reçoit en Mairie sur rendez-vous.
Secrétariat du Maire : 01 34 13 71 39.



Prévention des accidents domestiques – 6 mars

L'école maternelle des Hauts de Saint-Nicolas a assisté à un spectacle sur la prévention des accidents domestiques intitulé « Bobo Doudou ».



Grand bal carnaval – 10 mars

Les enfants de l'école des Hauts de Saint-Nicolas ont participé à un grand bal carnaval avec animation musicale et goûter.



Fête du printemps à l'école maternelle Anne Frank – 25 mars

Les enfants sont venus déguisés à l'école et ont apprécié le spectacle musical interactif du docteur Note, suivi d'un goûter.



(ZAPPING en images)

Brocante – 18 mai

Avec les beaux jours, le temps des brocantes est aussi revenu. Le traditionnel vide-grenier organisé par l'association des Anciens Combattants a une fois de plus séduit un public de chineurs de plus en plus nombreux.



Commémorations

19 mars

C'est le 19 mars dernier, que la ville ainsi que les associations d'Anciens Combattants (FNACA et Souvenir français) ont célébré la journée nationale du Souvenir et de recueillement à la mémoire des victimes civiles et militaires de la guerre d'Algérie et des combats en Tunisie et au Maroc. Après les discours et dépôts de gerbes, le Maire a remis la croix du combattant à Messieurs Louis Chopineau et Roger Colmont et la médaille de la reconnaissance de la Nation à M. Jean-Claude Martel.



27 avril

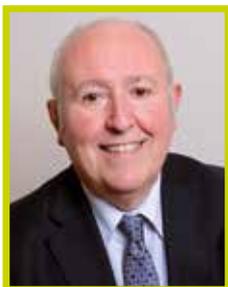
Le dernier dimanche d'avril est chaque année dédié à la célébration de la mémoire des victimes de la déportation dans les camps de concentration et d'extermination nazis lors la Seconde Guerre mondiale. Malgré la pluie, élus, représentants des corps de la sécurité civile, citoyens, étaient réunis pour honorer la mémoire des disparus.



8 mai

Le défilé des Anciens Combattants, les porte-drapeaux en tête, s'est rendu de la mairie jusqu'au cimetière. Le Conseil municipal a déposé une gerbe sur la stèle, tandis que de jeunes Plessis-Buccardésiens allumaient les bougies du souvenir.





Rigueur, arbitrages et poursuite des investissements

Pierre Le Bel, 1^{er} adjoint en charge des Finances, de l'Administration générale et des Ressources humaines, expose la situation budgétaire.

« Contractions des ressources, hausses constantes des charges, nous nous trouvons face à des arbitrages délicats. Ceux-ci doivent tenir compte du désengagement de l'État, de la difficulté d'accès aux financements et de la baisse des subventions. Pour les investissements, nous devons fixer les priorités et faire des choix en fonction de nos capacités financières ; tout en maintenant l'entretien du patrimoine existant (bâtiments publics, accessibilité, rénovation thermique, réseaux, voirie...).

Notre priorité est la maîtrise des charges, afin de corriger au maximum l'effet ciseau entre la baisse des ressources et la hausse continue des charges. Nous devons en permanence nous poser la question de ce qui est important pour la vie de la commune, sans pour autant augmenter systématiquement la fiscalité, ni accroître plus que de besoin son endettement. Nous avons mis en place des outils indispensables à cette maîtrise : critères d'évaluation, objectifs à atteindre et contrôle des performances.

Mon rôle est plus que jamais de proposer des équilibres globaux et de veiller à l'optimisation de la gestion, l'ensemble étant validé par le Maire et le Conseil municipal. Les années qui viennent vont être difficiles et seront en permanence celles des arbitrages.

La santé financière de la Ville doit rester notre priorité, tout en tenant compte des services à rendre à la population. Nous allons donc mettre en place, progressivement, notre programme en tenant compte des contraintes financières et juridiques. »

QUELLES ACTIONS NOUVELLES POUR 2014 ?

ACTION ÉDUCATIVE – ENFANCE ET JEUNESSE

- Début de la construction d'un nouvel accueil de loisirs maternel à l'angle des écoles Saint-Exupéry et Anne Frank, ainsi que trois classes supplémentaires pour l'école Saint-Exupéry.
- Installation de tableaux numériques interactifs (TNI) dans les écoles (2^e phase – CM1)
- Pose d'une table de ping-pong, réfection des peintures dans les sanitaires garçons, achat de mobilier (EFG)
- Réfection des peintures dans deux classes, achat de mobilier (EAF)
- Changement des lavabos dans les sanitaires et remplacement de la porte d'entrée, achat de mobilier (ESN)
- Achat de mobilier (ESE)
- Renouvellement d'équipements au restaurant scolaire (hotte, four, etc.)

ESE : École Saint-Exupéry

ESN : École des Hauts de Saint-Nicolas

EFG : École Frédéric Gaillardet

EAF : École Anne Frank

TRAVAUX DE VOIRIE – SÉCURITÉ – AMÉNAGEMENTS URBAINS

- Mise en place de feux tricolores chaussée Jules César et sécurisation du carrefour avec la rue Albert Alline
- Fermeture du parking de la crèche par clôtures et portail
- Nouveau plan de jalonnement sur la commune
- 170 000 € consacrés à divers travaux de voirie, dont 44 000 € pour la mise en accessibilité en faveur des PMR
- Réfection de chaussée et du réseau d'assainissement rue Jean Jaurès (entre les rues Calmette et Moulin)
- Réfection de chaussée et reprise du réseau d'assainissement de l'impasse Gabriel Péri
- Réfection de la rue Charles de Gaulle (entre la rue Jérouville et la rue Frédéric Gaillardet) avec l'aménagement d'un trottoir



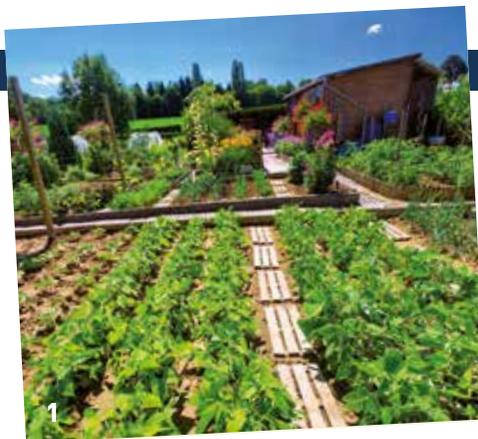
- Dans le cadre de l'aménagement du centre-ville, acquisition de deux propriétés immobilières près de l'église, qui seront revendues immédiatement à un promoteur.

ENVIRONNEMENT – CADRE DE VIE

- Aménagement de jardins familiaux près du centre équestre (photo 1)
- Aménagement d'un espace vert à l'angle des rues Armand Fallières et Gabriel Péri

SPORTS

- Nouveau traçage pour la mise en conformité des terrains de basket dans les gymnases
- Rehaussement de la palissade sur le pas extérieur de tir à l'arc (photo 2)
- Réfection du terrain de football stabilisé
- Mise en conformité et pose de bancs de touche pour le terrain d'honneur de football
- Aménagement d'un nouveau terrain de Padel et réfection de la toiture des tennis couverts au Tennis Club



1



2



3

- Réfection des toitures du gymnase Alexopoulos (photo 3)
- Construction d'un nouveau City Park dans le parc Yves Carric

CULTURE – ANIMATIONS

- Mise aux normes PMR du centre culturel
- Organisation d'un spectacle pyrotechnique dans le Parc Yves Carric à l'occasion de la Fête de la musique du 21 juin.

VIE ASSOCIATIVE

Comme chaque année, l'aide active en direction des associations est confirmée par le maintien des subventions, ainsi que par la mise à disposition de locaux municipaux et d'un soutien logistique.

ACTION SOCIALE

Le Centre Communal d'Action Sociale dispose, cette année, de moyens financiers équivalents aux années précédentes afin d'aider les personnes les plus en difficultés et d'organiser des sorties pour nos anciens.

UNE FISCALITÉ INCHANGÉE

En 2014, les taux d'imposition communaux relatifs à la fiscalité « Ménages » seront reconduits à leur niveau de 2009, soit 12,32 % pour la taxe d'habitation, 16,42 % pour la taxe sur les propriétés foncières bâties et 64,31 % pour les propriétés foncières non bâties.

Depuis six ans maintenant, la Municipalité a fait le choix de ne pas augmenter la part communale des impôts locaux et ainsi ne pas accentuer la pression fiscale sur les Plessis-Buccardésiens.

Ce choix n'est possible que grâce à une maîtrise de l'endettement et à un ciblage précis des priorités.

UNE DETTE FAIBLE ET PEU EXPOSÉE

Avec quatre emprunts en cours pour le budget principal (soit 3 530 253,94 €), la commune bénéficie d'une dette peu exposée (99,30 % de taux fixes) et surtout dépourvue d'emprunt dit « toxique ».

L'endettement est faible avec 451 €/habitant contre 881 €/habitant pour

la moyenne 2012 des villes de même strate (entre 5 000 et 10 000 habitants).

Un emprunt de 3 200 000 € est inscrit au Budget Primitif 2014 permettant le financement des importants travaux de construction de l'accueil de loisirs maternel et l'agrandissement de l'école Saint Exupéry.

Il sera toutefois diminué du montant des subventions de nos partenaires (CAF et Conseil général du Val-d'Oise), dès leurs notifications officielles.

Une demande, auprès des Sénateurs et du Député du secteur, a également été faite pour bénéficier de leurs « réserves parlementaires* ».

Un autre emprunt de 1 650 000 € a été porté au budget afin d'assurer le portage financier de l'acquisition des propriétés immobilières dans le cadre de l'aménagement du centre-ville, côté église.

Il s'agira d'un « prêt relais », ces biens étant destinés à être revendus à un promoteur qui sera chargé de l'opération, suite au concours lancé en 2007.

LEXIQUE

Dotations : ce sont les concours financiers de l'État aux collectivités territoriales. Ils constituent des recettes pour la section de fonctionnement et d'investissement.

La « réserve parlementaire » est un ensemble de subventions d'État votées et modifiées en lois de finances initiales ou rectificatives. Ces subventions proposées par les parlementaires participent au financement de projets d'investissement de proximité de collectivités locales après délibération de leurs assemblées, ainsi qu'au soutien des activités menées par des associations. Depuis plusieurs années, son montant est de 90 millions d'euros pour l'Assemblée nationale.

Plus d'informations sur les chiffres de la ville du Plessis-Bouchard :

<http://alize2.finances.gouv.fr/communes/eneuro/>

À vos écharpes!

Suite aux élections municipales de mars 2014, un nouveau Conseil municipal a été installé.

Lors d'une cérémonie officielle, le Maire, Gérard Lambert-Motte a remis une médaille de la ville à trois élus sortants, Mme Tétart, Mme Coleau et M. Borget, en remerciement de leur engagement électif. Puis, il a remis leurs écharpes aux adjoints et leurs insignes aux conseillers municipaux. ■



Rejoignez les Conseils de quartier

Vous souhaitez participer à l'animation de votre quartier, contribuer à l'amélioration de votre cadre de vie, vous informer ? Rejoignez les Conseils de quartier !

Bien vivre ensemble dans sa rue, son quartier, sa ville, c'est important. Mis en place en 2002, les premiers conseils de quartier ont permis de donner la parole aux habitants sur la vie quotidienne des quartiers, sur des animations ou sur des projets de grande ampleur : plan de circulation, aménagements des voiries, nettoyage de printemps, repas de quartier, rallye, chasse aux œufs, Esprit de Noël...

L'aventure se poursuit aujourd'hui avec les nouveaux Conseils de quartier.

Comment fonctionne un Conseil de quartier ?

Chaque Conseil de quartier, instance consultative ouverte à toute personne majeure résidant ou travaillant dans le quartier, se réunit au minimum trois fois par an pour aborder les thèmes intéressant les habitants du quartier. Ces sujets sont choisis par un groupe d'animation chargé de représenter les habitants, de coordonner les activités du Conseil de quartier, d'assurer le suivi des

projets avec le personnel communal, d'organiser des moments de convivialité et de constituer des groupes de travail.

Les groupes d'animation de chaque Conseil de quartier sont composés de personnes issues de 2 à 3 collèges composés d'élus, d'habitants, de représentants d'associations d'acteurs économiques de la ville. Le règlement intérieur de ces nouveaux Conseils de quartier est actuellement en refonte. ■

Pour rejoindre les Conseils de quartier, contactez Mme Cardinet au 01.34.13.71.39

**CONSEILS DE QUARTIER
REJOIGNEZ-NOUS !**



Vous aimez votre quartier,
Faites-le vivre en rejoignant son équipe d'animation
Pour participer : 01 34 13 71 39 ou
mairie@ville-le-plessis-bouchard.fr

Nouveau : permanence d'un conciliateur de justice



Le conciliateur de justice traite des demandes concernant les litiges civils – conflits individuels entre les particuliers, avec les entreprises et les artisans : troubles de voisinage – impayés – malfaçons – litiges de la consommation, les problèmes de location bailleurs/propriétaires...

Nommée par la Cour d'Appel de Versailles, conciliateur de justice pour le canton de Beauchamp, Madame Joëlle MUR reçoit **à compter du 21 mai et jusqu'à fin août**, le 3^e mercredi de chaque mois, de 8h30 à 11h45, sur rendez-vous en Mairie du Plessis-Bouchard.

De nouveaux jours et horaires seront mis en place à partir de septembre. Nous ne manquerons pas de vous les communiquer.

Pour la contacter, prenez rendez-vous au 01.34.13.71.39 en précisant la nature de votre demande et vos coordonnées téléphoniques. N'oubliez pas de vous munir des documents relatifs à votre situation. ■

Xavier HAQUIN, nouveau président de Val-et-Forêt

Lors de l'assemblée du 23 avril dernier, les nouveaux conseillers communautaires, élus en mars dernier et issus des 6 communes membres de la Communauté d'agglomération, ont procédé à l'élection du nouveau Président de Val-et-Forêt.



Trois candidats se présentaient : Xavier HAQUIN, 1^{er} adjoint au maire d'Ermont, Sébastien MEURANT, maire de Saint-Leu-la-Forêt et Maryse MENEY, 1^{re} adjointe au maire d'Eaubonne.

Xavier HAQUIN a été élu à la présidence de la Communauté d'agglomération Val-et-Forêt par le conseil communautaire au second tour avec, sur 35 votants, 19 voix pour et 2 blancs, au cours d'un vote à bulletins secrets. Conseiller communautaire depuis 2001, Xavier HAQUIN était 1^{er} vice-président de Val-et-Forêt depuis janvier 2012. Il succède ainsi à Alain GOUJON, maire de Montlignon, qui a présidé la Communauté d'agglomération de 2008 à 2014. Le nouveau bureau sera composé d'un président, de 5 vice-présidents et de conseillers délégués. ■

Que faire si vous avez perdu vos pièces d'identité ?

- Si vous avez égaré votre permis de conduire, rien ne sert de courir au commissariat de police, c'est en Préfecture qu'il faudra vous rendre.
- Si vous avez perdu votre carte nationale d'identité (CNI), c'est à l'état-civil de la Mairie que vous devrez faire votre déclaration de perte. Vous pourrez ainsi éventuellement déposer un dossier de renouvellement de CNI. En dehors des heures d'ouverture de la Mairie, c'est au commissariat de police qu'il faudra déclarer la perte/vol.
- Quant au passeport, c'est auprès de la Mairie éditrice du passeport qu'il faudra se rendre. ■

EN BREF...

→ Vous êtes nouvel habitant ou nouveau commerçant ? Faites-vous connaître en Mairie

Afin que nous puissions vous convier à la réunion des nouveaux habitants qui aura lieu début septembre, merci de laisser à l'accueil vos coordonnées et votre date d'arrivée sur la commune (pas de déménagement à l'intérieur de la ville). Pour les nouveaux commerçants ou entrepreneurs, la procédure est la même avec en plus le détail de votre activité. Nous pourrons ainsi vous référencer dans l'agenda pratique de la ville distribué en novembre de chaque année.

→ Le cabinet de kinésithérapie Henon-Socha de la rue Pasteur a déménagé

Depuis le 12 mai, vous pouvez joindre vos kinésithérapeutes dans un nouveau cabinet, accessible PMR, situé au n° 1 de la tour Provence du Clos Saint Georges, au rez-de-chaussée. Le cabinet est ouvert du lundi au vendredi de 8 h 30 à 19 h 30.

Téléphone : 01.34.13.02.29

→ Résultat du don de sang

Lors de la collecte de sang organisée le 3 mai dernier, l'Établissement Français du Sang a accueilli 62 volontaires, dont deux nouveaux donateurs, et a pu prélever 56 personnes. Un grand merci à eux.

→ Opération Tranquillité Vacances: partez tranquille, la police veille

Les vacances approchent et vous vous préparez à partir, mais vous êtes inquiets pour votre habitation. Pas de panique ! La police municipale et la police nationale veillent, cet été encore, à la sécurité de votre maison à travers l'opération OTV.

Cette opération de surveillance concerne les mois de juillet et août, est gratuite et

ouverte à tous les habitants sous certaines conditions :

- partir un minimum de 7 jours consécutifs
- prévenir les services de police au moins 3 jours avant votre départ en vous rendant directement au poste de police le plus proche ou à l'accueil de la police municipale ou au numéro de téléphone unique : 01.34.44.82.98.

Opération Tranquillité Vacances

du 1^{er} juillet au 31 août
service gratuit

Réduisez les risques d'être cambriolés pendant vos vacances : faites surveiller votre domicile par la Police

Renseignements et inscriptions avant votre départ auprès de votre commissariat ou de votre poste de Police municipale intercommunale au numéro unique 01 34 44 82 98

www.val-et-forêt.org

Val-et-Forêt
Communauté d'agglomération



Des légumes et des fruits sur mon balcon

Même dans un petit espace, comme un balcon ou une terrasse, il est possible de faire pousser quelques plantes aromatiques, légumes ou fruits. Une seule condition, qu'il soit ensoleillé ! Les « mini-jardins » sont l'occasion d'initier vos enfants au jardinage et au cycle de la vie des plantes.

Le mini-verger

Il existe dans le commerce de nombreuses variétés naines de pommier, poirier ou pêcher qui sont 4 à 5 fois moins volumineux. Plus adaptés de par leur faible encombrement, les arbustes fruitiers à baies comme le framboisier, le groseillier ou le cassissier se plairont dans votre mini-jardin.

IDÉE DE COMPOSITION :

Avant toute plantation, il est primordial d'épandre au fond du contenant une couche drainante (2 à 6 cm d'épaisseur selon la profondeur) constituée de billes d'argile, de morceaux de pots cassés ou de cailloux. Ensuite, on étend par-dessus un feutre géotextile, afin d'empêcher la terre de se mélanger à cette couche drainante.

Dans un bac (90cmx40cmx40cm), plantez un groseillier, quelques plants de framboisiers (tous les 20 cm ou groupés par 3 à 4), puis aux pieds de ces arbustes et en bordure du bac, disposez des fraisières (tous les 30 cm). Ils constitueront un excellent couvre-sol. Pour une fructification plus longue de ces arbustes fruitiers, préférez des variétés remontantes.

Le mini-potager

En cultivant de petites quantités et en les renouvelant constamment, vous



pouvez produire à peu près tous les légumes que vous souhaitez, sur votre balcon (radis, salades, tomates, pois, haricots...). Songez aussi à utiliser les surfaces verticales (murs, garde-corps) pour y faire courir, à l'aide de supports (tuteurs, bambou, grillage) des légumes grimpants tels que les pois à rames, les haricots volubiles ou les fèves. En plus d'égayer, certaines fleurs comme l'œillet d'Inde et le souci sont réputés pour éloigner les insectes ravageurs, d'où l'utilité de les associer avec les légumes.

IDÉE DE COMPOSITION (POUR LES ENFANTS):

Dans un grand pot, plantez un pied de tomate cerise que vous agrémenterez de quelques œillets d'Inde, alternés de radis repiqués que vous aurez préalablement semés dans une caissette. Sachez varier les plaisirs en optant pour des tomates cerise jaunes, ou en forme de poire. Avant toute plantation, veillez à ce que la motte du végétal soit bien humide: la tremper si nécessaire. Après la plantation, arrosez copieusement le pied des plantes et conservez l'humidité du sol.

Quelques aromatiques

En fonction de vos goûts et idées culinaires, plantez dans une jardinière: thym, persil, ciboulette, basilic, menthe, sauge, romarin...

En prélevant pour la cuisine l'extrémité des pousses de vos aromatiques, vous conserverez des plantes compactes et trapues.

Juin au Jardin, les astuces

Les belles journées sont là, l'été approche et les vacances aussi ! C'est avant tout un mois de travaux (tontes, désherbage, tailles...) mais aussi de premières récoltes.

Au potager, c'est le moment de semer des salades d'été, d'éclaircir vos rangs de carottes, de planter les légumes dits frileux (aubergine, basilic...) et de tuteurer vos plans de tomates. Arrosez les jeunes pelouses et apportez leur un engrais azoté. Arrosez de préférence le soir, pour éviter une évaporation trop importante. Désherbez et binez vos massifs. Paillez vos plantations afin de limiter les arrosages. Coupez les tiges fanées de vos vivaces pour inciter la floraison à se poursuivre. Coupez le feuillage sec des bulbes de printemps ou arrachez-les. Terminez vos plantations d'annuelles. Taillez les arbustes qui ont fleuri au printemps (forsythia, spirée...) en privilégiant les rameaux qui poussent vers l'extérieur. C'est également le moment de tailler vos buis et différentes haies. Protégez des oiseaux, les arbustes à petits fruits (framboisier, groseillier...). ■



Du nouveau dans nos bacs jaunes

Depuis le démarrage de la collecte sélective sur le territoire d'Émeraude en 1999, les consignes de tri ont évolué. Cette année est marquée par une simplification des consignes de tri en ce qui concerne les papiers et les cartons.

Toujours plus de papiers recyclés !

Tous les papiers se recyclent. Vous pouvez désormais jeter dans votre bac jaune : journaux et magazines, prospectus, enveloppes, catalogues, annuaires, courriers, livres, cahiers... Le taux de recyclage des papiers progresse, mais n'est aujourd'hui que de 49 %, alors continuons nos efforts vers l'objectif de 55 % en 2016.

Toujours plus de cartons recyclés !

Dorénavant, les emballages papier-carton de denrées alimentaires (cartons de pizzas, emballages de fast-food..) peuvent être recyclés. Ils peuvent donc aussi être déposés dans votre bac jaune sous réserve d'être correctement vidés. ■

Rappel des papiers non autorisés :

papiers d'emballage souillés, photographies, mouchoirs, essuie-tout, papier peint, papier carbone, papier sulfurisé.



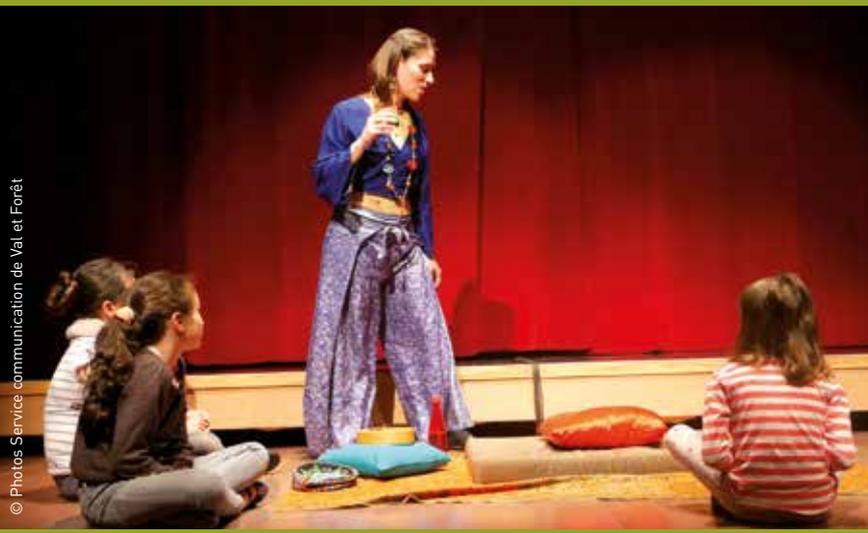
→ La semaine du Développement durable

À l'occasion de la semaine du développement durable organisée par Val-et-Forêt, la Municipalité et Bibliothèque pour Tous, les enfants ont pu rêver pendant une heure, en écoutant les contes fabuleux de la pluie et du beau temps, racontés par Alexandra Castagnetti. ■



→ Un espace vert à l'angle des rues Gabriel Péri et Fallières

Pour cet espace triangulaire, le service des Espaces verts a choisi la thématique plantes méridionales avec des vivaces, des plantes succulentes résistantes à la sécheresse et un olivier centenaire. ■



Atelier informatique pour les seniors

L'Association « Vivre Au Plessis » propose aux seniors des stages d'informatique. Le programme comporte deux niveaux de stages: initiation pour les débutants et perfectionnement pour les plus initiés. Chaque stage comporte 10 séances de 2 heures à raison d'une fois par semaine. Le programme informatique est basé sur le traitement de texte « WORD », les feuilles de calcul « EXCEL », la découverte d'Internet, (comment se connecter, naviguer, échanger) et toutes les astuces du web. Mais aussi, la photo numérique avec « Picasa » et « ACDSEE » (comment transférer, améliorer, recadrer embellir etc.)

Les cours ont lieu les lundis de 14 h à 16 h pour les débutants et les jeudis de 9 h30 à 11 h30 pour le perfectionnement, au 12 bis rue Charles de Gaulle. ■



Pour plus d'informations, vous pouvez contacter : Claude MONTAGNE au 01.34.13.74.10

→ Prévention Le plan canicule réactivé

En cas de canicule cet été, et afin de prévenir tout risque lié à la chaleur, le service social de la ville relance son plan canicule pour les personnes âgées bien sûr, mais aussi pour les enfants et les personnes fragiles.



Lorsqu'il fait très chaud plusieurs jours d'affilée sans que la chaleur baisse la nuit, on parle de canicule. Quelques précautions sont à prendre :

- boire au moins 1,5 l d'eau par jour
- fermer les volets pendant la journée et aérer le soir
- mouiller sa peau et se ventiler, voire passer plusieurs heures dans des lieux publics climatisés (cinéma, centre commercial...)
- donner de ses nouvelles à ses proches.



De plus, nous vous rappelons que vous pouvez bénéficier du service de **PORTAGE DE REPAS A DOMICILE** sur cette période. Le coût de ce service sera calculé selon votre quotient familial. ■

> Appelez le CCAS en mairie pour la mise en place de ce service.

N'hésitez pas à contacter le service social de la mairie
au **06 74 97 07 78**,

7 jours sur 7 de 8 h 30 à 18 h du 2 juin au 30 août 2014

ou en cas d'urgence médicale :

le SAMU: **15**

les pompiers: **18**

Nos seniors passent à la télévision

Une quarantaine de personnes, âgées de 60 à 90 ans, a participé à la sortie du mois de mars qui a commencé par un déjeuner au restaurant Le « Monté Carlo », proche des Champs-Élysées.

Puis, nos Plessis-Buccardésiens se sont rendus à l'enregistrement de trois émissions de « Questions pour un Champion ». Nos seniors ont eu le privilège d'être les seuls dans le studio et ils étaient donc aux premières loges pour assister à la prestation de l'animateur Julien LEPEERS. Celui-ci a fait l'unanimité grâce à son sens de l'humour et de la répartie tant avec les candidats qu'avec le public.



photo d'illustration

Une belle sortie originale et divertissante qui a été très appréciée. Le service social remercie Nicole

QUESNOT, Présidente du Club de l'Amitié, qui a eu la gentillesse d'encadrer le groupe. ■

→ Sortie à Compiègne



Plus de 140 personnes seniors se sont rendues à la sortie annuelle de mai, à Compiègne. Répartis en deux groupes, les participants ont découvert alternativement la chocolaterie de

Lachelle, le Palais impérial et le Musée de la voiture. À l'heure du déjeuner, les groupes se sont retrouvés autour d'un repas copieux et raffiné, servi au Domaine des Thermes de Pierrefonds. Ravis de cette journée printanière ensoleillée, les participants ont pu découvrir ou re-découvrir la région de Compiègne. ■



→ JAMALV recherche des bénévoles

L'association JAMALV (jusqu'à la mort, accompagner la vie), reconnue d'utilité publique en 1993, ouverte à tous, s'inscrit dans le mouvement des soins palliatifs et recherche des bénévoles

- **pour ACCOMPAGNER** des personnes atteintes d'une maladie grave hospitalisées au sein d'établissements du Val d'Oise ou pour accompagner à domicile. Cet engagement vécu en équipe suppose, après une formation initiale, d'offrir une demi-journée par semaine afin d'apporter écoute et soutien aux malades ainsi qu'à leurs proches. Les bénévoles bénéficient d'un groupe de parole, d'une formation continue et du soutien permanent de l'association.
- **pour ASSURER** à notre local de Saint-Prix l'une des activités suivantes :
 - permanence d'accueil et d'écoute téléphonique
 - participation à des tâches administratives et de secrétariat. ■

Pour tous renseignements, contactez JAMALV au 01.34.16.36.83



Quel impact auront les travaux du nouvel accueil de loisirs sur les écoles ?

Les travaux d'agrandissement de l'école Saint Exupéry à des fins de construire un nouvel accueil de loisirs maternel, débuteront dès le mois de juillet, et pour une durée minimum de 15 mois.



Suite à la démolition des anciens bâtiments, une partie des élèves sera accueillie dans des préfabriqués installés dans la cour. Cependant, à la demande des enseignants, la bibliothèque ne sera pas remplacée, afin de préserver un espace de récréation suffisamment grand. Les travaux se poursuivront toute l'année.

L'extension se composera d'une façade bois, brique et verre, d'un toit terrasse et d'un jardin pédagogique au carrefour des deux écoles. L'école Anne Frank, l'école Saint Exupéry et l'extension sont donc conçues pour ne former qu'un seul bâtiment.

Dans cette nouvelle structure, le rez-de-chaussée sera consacré à l'accueil de loisirs maternel et comprendra trois salles d'activités communicantes, une salle polyvalente, une salle pour les animateurs, deux dortoirs ainsi que le bureau de l'infirmière scolaire.

Jardin pédagogique et grande luminosité

Le premier étage accueillera quatre classes (deux pour remplacer celles du rez-de-chaussée et deux autres en vue de l'accroissement futur de la population), mais aussi une salle RASED, un bureau pour le médecin scolaire, une bibliothèque, une salle de musique et le jardin pédagogique en terrasse. Les salles auront donc une ouverture sur le parc et la frondaison des arbres, et bénéficieront d'une grande luminosité.

Un couloir entre l'école Anne Frank et Saint-Exupéry permettra une circulation vers le jardin.

Un ascenseur, desservant les deux écoles, sera installé dans l'école élémentaire afin de répondre aux



normes d'accessibilité pour l'accueil des personnes à mobilité réduite et les sanitaires seront également mis aux normes « handicapés ».

Côté Anne Frank, la cour d'école sera sécurisée pendant la durée des travaux. La salle des professeurs s'insérera dans l'extension, libérant ainsi une nouvelle surface de dortoir. L'extension s'avancant un peu dans le parc Yves Carric, le city parc sera déplacé, agrandi et conçu avec des sols synthétiques permettant une plus grande diversité de jeux de ballons. ■



Opération prévention routière à l'école

Les classes de CE2, CM1 et CM2 des écoles élémentaires Gaillardet et Saint Exupéry ont été encadrées par la police municipale lors des actions de prévention et de sécurité routière.



Après une première journée de théorie sur les accessoires du vélo et le code de la route, les élèves ont bénéficié d'une session sur comment manœuvrer son vélo et se sont essayés à un parcours d'apprentissage avec panneaux routiers, dans le parc. Pour les CM2, un parcours individuel urbain à vélo a clos cette session pour apprendre à bien rouler en toute sécurité. ■



KERMESSE DU 23 MAI

L'école maternelle des Hauts de Saint-Nicolas était à la fête en cette fin du mois de mai avec une kermesse toujours très appréciée des petits : chamboule-tout, pêche à la ligne, tombola, maquillage... le tout en musique. ■



Une journée à la ferme de Richemont

Cette petite ferme traditionnelle qui s'étend sur 22 hectares, a permis de faire découvrir aux petits de la maternelle des Hauts de Saint-Nicolas, chèvres, moutons, chevaux, poules, oies et canards, cochons et ânes. Ils ont même pressé les pommes pour extraire du jus qu'ils ont dégusté et pris un goûter préparé par la fermière. ■



→ 6^e édition de la Course contre la Faim

Cette année encore toutes les classes du collège Marcel Pagnol, ainsi que des CM2 des deux écoles élémentaires, ont participé à cette course solidaire pour « Action contre la Faim ». Chaque tour parrainé était autant de dons récoltés pour développer des projets humanitaires. La course a eu lieu le 16 mai sur le stade, sous un beau soleil. ■



Info +

Le loto de l'école Saint-Exupéry, qui s'est déroulé en janvier dernier, a rapporté 1 800 euros dont le bénéfice ira à la coopérative. Celui de l'école F. Gaillardet a permis de récolter 1 400 euros.

Le festival du livre de l'école Saint-Exupéry a rapporté 2 760 euros qui reviennent à l'association. Celle-ci reverse une dotation en livres à l'école. ■

AGENDA DES ÉCOLES

→ ÉCOLES MATERNELLES

ÉCOLE ANNE FRANK

MAI

Toutes les classes de l'école se sont rendues à la **ferme de Richemont**. Un travail sur la ferme et les animaux a été fait en amont de la visite.

Passerelle vers la « grande école » : Afin de les préparer à leur future rentrée, les enfants de grande section iront visiter les classes de CP courant juin et rencontrer les enseignants.

JUIN

Projet athlétisme : toute l'école participera à des ateliers d'athlétisme au sein de l'école et pour les plus grands, sur le terrain d'ébats.

Kermesse : vendredi 13 juin de 18 h à 21 h.

ÉCOLE DES HAUTS DE SAINT-NICOLAS

JUIN

10 juin : spectacle à l'école « la ferme ensorcelée »

13 juin : exposition et spectacle organisé par l'école, en collaboration avec l'intervenant musique, sur le thème de la prévention des accidents domestiques.

Courant juin : visite des casernes de pompiers de Franconville et d'Eaubonne.

→ ÉCOLES ÉLÉMENTAIRES

ÉCOLE SAINT-EXUPÉRY

Les CE1 feront une **sortie de fin d'année à l'accrobranche**.

Les CM1 participeront à une **animation du Syndicat Émeraude** autour du tri et des éco gestes.

Toute l'école participera au **projet « Musée en herbe »** avec différents ateliers artistiques sur les peintres Monet, Chagall, De Vinci, Miro...

Les CP/CE1/CE2 participeront à une **conférence audiovisuelle** sur différents thèmes étudiés en classe dans l'année: la biodiversité de la forêt, l'eau, l'air, le vent, le monde vivant...

Le 12 juin : les CM2 visiteront le **musée de la grande guerre**.

En fin d'année, les CP, CE1 et CE2 se rendront au **musée d'Histoire naturelle**.

Une **après-midi festive déguisée** a été organisée fin mai avec stands de jeux et animations.

ÉCOLE FRÉDÉRIC GAILLARDET

MAI

Courant mai : pour les CE2-CM1-CM2, **activité de sécurité routière** à vélo avec la police municipale dans le cadre de l'Attestation de Première Éducation à la Route.

Les CM2 et CM1 bénéficieront d'une **animation faite par le Syndicat Émeraude** autour du tri sélectif et du recyclage des déchets.

Bivouac d'été

Sur les traces des chevaliers

Le service enfance jeunesse emmènera une vingtaine d'enfants de l'accueil de loisirs primaire (6-12 ans) en bivouac « Moyen-Âge » du 21 au 25 juillet. Le bivouac a très vite affiché complet lors des inscriptions.

Lors de ce séjour de cinq jours à la commanderie d'Arville, dans le Loiret-Cher, les enfants seront hébergés en pension complète. Le programme d'activités évoluera autour du thème des activités templières: tir au trébu-



chet, fabrication de fiole magique, taille de pierre, fabrication d'épées et de costumes, chasse au trésor... ■

C'est la fête à la Maison de l'Enfance!

C'est le **vendredi 20 juin à 17h30** que la Maison de l'Enfance accueillera dans ses jardins le spectacle et la fête de fin d'année. Cette année, les enfants partiront pour un voyage d'une île à une autre: « *Nina a bien du mal à trouver le sommeil, tous les soirs, un moustique lui souffle une recette pour s'endormir avec plaisir et voyager d'île en île* ». Puis, ils pourront profiter du goûter et des stands de jeux. ■

→ Pâques, au cœur des activités

Chez les petits, la première semaine des vacances d'avril portait sur Pâques avec des activités de fabrication de paniers, d'œufs décorés, de petits chocolats mais aussi d'herbiers. Même les jeux collectifs avaient un lien avec le thème: « Attrape l'œuf si tu peux », « Protège ton œuf », « Le lapin farceur », chasse aux œufs et maquillage.



La deuxième semaine portait sur les 5 sens. Les enfants ont pu participer à des activités pour connaître les 5 sens, fabriquer des miroirs déformants, des bâtons de pluie et des castagnettes, jouer au Kim goût, et au « toucher et senteur ». Côté sport, les enfants se sont retrouvés autour d'un parcours enchanté avec différents bruits sonores, des lieux à deviner grâce à un fond sonore... et un jeu d'équipes « Tornade dans la forêt enchantée » où il fallait récupérer les 5 sens de la princesse.

Lors de ces vacances, les enfants ont pu pique-niquer en forêt et assister au spectacle Hansel et Gretel, donné au Palais des Glaces. ■



À NOTER

→ La Maison de l'Enfance

Suite à la commission d'attribution des places, la Maison de l'enfance est en mesure de proposer 35 places à partir du 1^{er} septembre pour les familles en demande.

→ La Parentelle

La Parentelle, espace gratuit de rencontres et d'échanges entre l'enfant et l'adulte autour du jeu, est ouverte le 2^e et 4^e mardi matin de chaque mois, de 9 h 30 à 11 h 30, en dehors des vacances scolaires.

→ La PMI

La permanence de la PMI a lieu le vendredi matin, de 9 h à 12 h, dans les locaux de la Maison de l'Enfance, pour des consultations faites par une puéricultrice.

Pas de temps mort pour les vacances!

Les enfants de primaires, une quarantaine sur chaque semaine, ont eu un programme d'activités, intense: confection de tenue de templier, de bourses en tissu, de château fort et atelier cuisine. Côté sport, ils ont pu pratiquer le tennis, l'ultimate, la grimpe pour les plus jeunes, participer à une course d'orientation et à un parcours

d'épreuves pour les chevaliers, mais aussi monter une petite pièce de théâtre. Côté sorties, le pique-nique a enchanté tout le monde, ainsi que le film « Rio 2 » vu au cinéma. La deuxième semaine a été consacrée à des jeux de ballons (footby, Quidditch façon Harry Potter), mais aussi à la réalisation d'un spectacle de magie (décors, répétitions des tours). Côté

jeux collectifs, les enfants se sont lancés dans un grand rallye photo, version moderne de la chasse au trésor, précédé d'un pique-nique. La sortie s'est effectuée au parc zoologique de Vincennes sous une météo plus clémente que prévue. Au final, des vacances bien remplies et toujours pleines de dynamisme. ■

Le disco fait tourner la tête

À l'occasion de la fête de la musique et de l'été, la ville accueillera cette année le groupe Powerchord, pour un répertoire disco-funk endiablé dans le parc Yves Carric, le samedi 21 juin à 20h30.

Dans l'après-midi, la scène ouverte permettra aux jeunes talents musicaux de s'exprimer. La fête de l'été s'achèvera en beauté avec un feu d'artifice vers 23h. ■



Fêtez l'été en Music
Samedi 21 juin 2014
 de 15h à minuit - parc Yves Carric
 Nouveau à 23h **FEU D'ARTIFICE**

AVEC le groupe disco-funk
POWERCHORD
 Restauration et buvette sur place
 01.34.13.35.44

Le jazz manouche du quartet fait mouche

Rythme, musicalité, swing et répertoire varié pour cette scène jazzy matinée de musique manouche.

Le quartet du Hot club d'Ile-de-France a fait sensation auprès des 160 personnes venues assister à ce festival jazz. Les musiciens de l'atelier jazz de Didier Haboyan (EMAM) avec les reprises de standards furent très applaudis. Une belle soirée. ■



Plessis Musiques actuelles

Avec **Humanist**

27 SEPT. 20h

Spécial Rap Hip-Hop suivi de DJ Fly

5€

Centre culturel J. Tempplier du Plessis-Bouchard



Facebook icon

01.34.13.35.44

COMBO

→ Concert de musiques actuelles, jamais 2 sans 3!

Au vu du succès des deux précédentes éditions, la soirée *Musiques actuelles 2014* s'ouvre désormais à tous, avec en tête d'affiche « Humanist », pour un concert Rap Hip-Hop. Réservez vite vos entrées !

1^{re} partie : musiques actuelles (rap, hip-hop)

2^e partie : DJ Fly

Nouveau : pas de limite d'âge

En partenariat avec la SMJ

Tarif : 5 euros

Samedi 27 septembre à 20 h

Salle Jean Vilar du centre culturel

Brocante de livres pour la rentrée

Livres anciens ou d'occasion, collections diverses, livres jeunesse, BD... les livres en tout genre seront à l'honneur le samedi 4 octobre pour une grande brocante amateur en intérieur. Les chineurs y trouveront également des cartes postales, timbres, affiches, 33 tours,

monnaies... Vous pouvez d'ores et déjà prendre contact auprès de Karine PALCY au 01.34.13.35.44. ■

Règlement et fiche d'inscription en cours d'élaboration, qui seront téléchargeables sur le site internet, rubrique culture et Agenda.

En souvenir de la Grande Guerre

La ville recherche tout objet en lien avec l'époque de la guerre 14-18 : médailles, correspondances, cartes postales, cahiers, objets personnels ou du quotidien, armes... afin de monter une grande exposition pour la commémoration du Centenaire de la guerre 14-18. ■



Merci de contacter Karine PALCY
au centre culturel au 01.34.13.35.44

Tennis Club du Plessis-Bouchard

Sylvie Mattel championne du Monde!

Dix ans après avoir connu une première consécration mondiale en remportant les championnats du Monde individuels en 2004, l'enseignante professionnelle du Tennis Club du Plessis-Bouchard, Sylvie Mattel, est montée à nouveau sur la plus haute marche du podium, lors des championnats du Monde par équipes des 50 ans, organisés aux États-Unis.

C'est fin avril, en Floride, dans le magnifique Boca Raton West Country Club et sous un soleil de plomb, que Sylvie Mattel et ses partenaires de l'équipe de France ont remporté la coupe Maria Esther Bueno.

Sylvie Mattel, Marie-Christine Calléja, Marielle Lapadu et Chantal Grimal, ont en effet réalisé un parcours sans faute pour décrocher la médaille d'or dans



A droite, Sylvie Mattel

l'épreuve réservée aux 50 ans. Victorieuses tour à tour dans des confrontations constituées de deux simples et un double (Norvège (3-0), l'Estonie (3-0), l'Argentine (3-0) et Pays-Bas (3-0)),

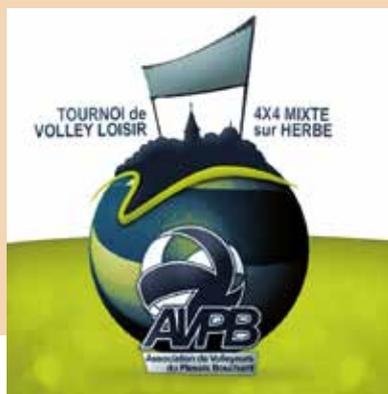
les tricolores ont triomphé des Etats-Unis (2-0 double non-joué) en finale, alors qu'elles étaient les favorites de la compétition, chez elles. Un véritable exploit! ■

TOURNOI DE GREEN VOLLEY SUR LE TERRAIN D'ÉBATS

L'Association de Volleyeurs du Plessis-Bouchard (AVPB) organise le samedi 28 juin la 4^e édition du tournoi GREEN VOLLEY EVENT.

Ce tournoi de Volley-Ball sur herbe réunira cette année encore, des équipes mixtes de 4 joueurs(ses) de niveaux loisirs et compétitions dans une ambiance conviviale sur le terrain d'ébats (rue des maisons neuves). Sur place, vous trouverez buvette, barbecue et tombola. ■

Renseignements et inscriptions
AVPB au 06.63.94.10.47
ou kevagostini@gmail.com



Les vétérans du Krav Maga font des étincelles

C'est le 20 avril dernier, lors du Championnat de France de Krav Maga, organisé au gymnase Pierre de Coubertin à Paris, que cinq équipes (3 en Espoirs et 2 en Vétérans) du club de Krav Maga du Plessis-Bouchard se sont fait remarquer.

Si les élèves engagés dans la catégorie « Espoirs », composée de 30 équipes, n'ont pas réussi à s'imposer, les deux équipes du KMPB, engagées en « Vétérans », ont terminé médaille d'Argent VET pour Foudhil BOUCEBAINE et Philippe BESSON; et médaille de Bronze VET pour Christian MALANDAIN et Bruno CANDELIER. ■



Les médaillés avec leur professeur Éric Dupuis, qui a officié pour la seconde fois à ce Championnat de France aux côtés des membres de la Commission Nationale. (De gauche à droite sur la photo : Candelier B., Malandain C., Dupuis E., Besson P. et Boucebaine F.)

Forum des associations, une date à ne pas oublier!

Le forum des associations aura lieu le dimanche 7 septembre de 10 h à 18 h au centre culturel J. Templier. Celui-ci arrivant très tôt à la rentrée de septembre, mieux vaut le noter dès à présent sur vos tablettes! Comme tous les ans, vous y retrouverez vos associations sportives, culturelles, municipales, solidaires... présentes sur leur stand pour vous renseigner ou vous inscrire. Des animations et des démonstrations auront également lieu en salle ou dans le parc.

Nous vous invitons aussi à profiter de cette journée pour rencontrer les Conseils de quartier, à vous informer sur leurs actions, voire à vous y associer! ■

FORUM
DES ASSOCIATIONS 2014
Centre culturel J. Templier

Éducation
Bien-être
Sports
Musique
Danse, Théâtre
Nature & découvertes
Loisirs
Solidarité et social

Suivez le fil associatif!

Dimanche 7 | de 10h
septembre | à 18h
Démonstrations, inscriptions

Rens. : 01 34 13 35 44 - ENTREE LIBRE
centre.culturel@ville-le-plessis-bouchard.fr

UNE PROMENADE SPORTIVE EN FAMILLE

La désormais traditionnelle promenade sportive en famille, qui précède l'ouverture du forum des associations, vous attend en rollers, skate, vélo, patinette ou à pied pour un parcours sécurisé en ville.

Rejoignez-nous le dimanche 7 septembre à 9h45 sur le parvis de la mairie pour un départ à 10h. Ce parcours adapté aux enfants se déroule selon le rythme de chacun et est encadré par la police municipale et des signaleurs.

Des rafraîchissements et une collation seront offerts à la fin du parcours. ■

Rens. auprès du service Jeunesse et sport.

PARCOURS SPORTIF en FAMILLE
Le rollers, patinette, skate, vélo ou à pieds
Parcours sécurisé encadré par la police municipale et des signaleurs

DIMANCHE 7 SEPTEMBRE 2014

- 9h45 : RDV ARRIVÉE À LA MAIRIE
- 10h : DÉPART
- 11h30 : RAFFRAÎCHISSEMENTS

Renseignements 01.34.13.35.44

→ Le 6^e Souvenir Catherine Noël

Le 6^e Souvenir Catherine Noël, épreuve cycliste pour les jeunes de 4 à 14 ans s'est déroulé le 1^{er} mai dans la cour de l'école Saint Exupéry, dans le parc et la rue Alexopoulos. Plus de 270 jeunes des écoles de vélo de 8 départements, étaient engagés sur des épreuves de cyclo-cross, d'adresse, de vitesse et de route. Des équipes de Normandie, Picardie, et Bourgogne ont participé à ce grand rendez-vous. Par équipe, le Paris AC 95 s'est imposé devant le CS Villetaneuse et le comité départemental de l'Eure. La journée s'est achevée sur la remise des prix en présence de Roland Faury, adjoint aux sports et Pierre Derveaux, conseiller municipal. ■



→ LE CLUB DE FOOT OUVRE UNE SESSION « JEUNES »

Depuis octobre 2013, le GAFEPB compte une équipe de jeunes footballeurs. Encadrés par José Martins et Denis Le Goff, une vingtaine d'enfants, âgés de 9 à 11 ans, occupent le stade tous les mercredis, de 17 h à 18h30, ainsi que les samedis matins. Bonne ambiance, rigueur et épanouissement des enfants sont au rendez-vous!

Le club organise une porte ouverte en juin pour les enfants nés entre 2003 et 2005. ■

Rens. : Mme Bouznad, présidente, 06.13.25.57.60



AGENDA CULTUREL

JUIN 2014

SPECTACLE

Vendredi 13 | 20.30

Comédie musicale avec un scénario créé par les jeunes de la SMJ : « Les 4 continents ».

En ouverture du spectacle, les jeunes présenteront un concert de 15 minutes. Ouverture des portes à 20 h.

DANSE

Samedi 14 | 16.00 et 19.30

Soirée Hip-Hop organisée par l'association « Hip-hop Connexion ».

Un premier spectacle pour les enfants dans l'après-midi puis un second à 19h30 pour adultes et adolescents.

5€ | TARIF UNIQUE

Renseignements auprès de Sébastien Carpentier au 06.71.57.83.69

EXPOSITION

Du lundi 16 au samedi 21

Exposition des travaux des élèves d'arts plastiques de l'EMAM sur la mezzanine du centre culturel.

CONCERT

Mardi 17 | 19.00

Concert des fins de cycles de l'EMAM.

Salle Jean Vilar.

Entrée gratuite. Réservation au 01.34.13.35.44

CÉRÉMONIE

Mercredi 18 | 19.00

Commémoration de l'Appel du 18 juin à la stèle rue Charles de Gaulle

FÊTE

Vendredi 20 | 17.30

Spectacle et kermesse de la Maison de l'enfance pour les familles inscrites.

Jardin de la crèche

CONCERT

Vendredi 20 | 19.30

Concert de fin d'année de l'EMAM. Compositeurs italiens de musique de film : Rota, Morricone.

Salle Jean Vilar

ANIMATION

Samedi 21 | 20.30

Fête de l'été et de la musique sur le thème « Disco » avec le groupe Powerchord à 20h30.

Scène ouverte aux musiciens amateurs de 15 h à 19 h. Inscriptions auprès du service culturel, fiche téléchargeable sur le site internet de la ville. Parc Yves Carric. Restauration et buvette sur place.

SPECTACLE

Samedi 28 | 20.30

Soirée cabaret proposée par l'association « Harmonie ». Ouverture des portes à 20 h. Un patron de bistrot remonte une malle de sa cave dont le contenu va évoquer au travers des souvenirs de sa famille 100 ans de musique et de chanson depuis 1914 jusqu'à nos jours.

8€ ADULTE | 4€ ENFANTS A PARTIR DE 7 ANS ET ÉTUDIANTS

Réservations au 01.34.14.35.94.

SEPTEMBRE 2014

SPORT

Dimanche 7 | 9.45

Parcours sportif en famille. Rendez-vous sur le parvis de la mairie pour un départ à 10 h. Ce parcours à vélo, patinette, rollers ou à pieds, adapté aux enfants, se fait à chacun son rythme et est encadré par la police municipale et des signaleurs.

Des rafraîchissements et une collation seront offerts à la fin du parcours. Renseignements auprès du service Jeunesse et sport

FORUM

Dimanche 7 | DE 10.00 à 18.00

Forum des associations : démonstrations, inscriptions.

Au centre culturel J. Templier et parc Yves Carric

Entrée libre.

ANIMATION

Samedi 20 | 19.00

Loto running évasion95

Ouverture des portes 19 h et début des jeux à 19h30

Nombreux lots à gagner : bon d'achat de 400€ sur l'ensemble du magasin Leclerc, smartphone, robots ménagers de cuisine, mini-chaîne, demi-jambons, filets garnis...

CONCERT

Samedi 27 | 20.00

« Soirée musiques actuelles » - concert de musiques actuelles, en partenariat avec la SMJ

1^{re} partie : Humanist, rap hip-hop

2^e partie : DJ Fly

5€ | TARIF UNIQUE

Nouveau : pas de limite d'âge

Salle Jean Vilar

Centre Culturel - Renseignements : 01.34.13.35.44

Les manifestations ont lieu au centre culturel Jacques Templier, sauf mention contraire. Les dates sont données sous réserve de modification.

LE BAIL

A SAINT-PRIX DEPUIS 1927

Constructeur • Promoteur • Aménageur foncier

AU PLESSIS BOUCHARD

- 23 Logements de caractère, place de l'Eglise
- 5 Maisons - Centre ville

Autres communes :

Eaubonne - Saint-Prix - Montsoult

Contactez-nous : 01 34 16 09 51



**Voiries - Terrassements
Egouts - Canalisations**

5, avenue des Cures
95580 ANDILLY

Tél. 01 39 89 21 21

Fax 01 34 28 06 76

OUVERTURE

Pompes Funèbres
Turpin

Urgences Décès
Permanence 24h/24 - 7j/7
Admission Funérarium

N° Vert 0 800 772 137
APPEL GRATUIT DEPUIS UN POSTE FIXE

SERVICES FUNÉRAIRES
01 34 14 37 43
Organisation d'Obsèques - Barberie Funéraire - Assurance Obsèques
Pompes Funèbres TURPIN

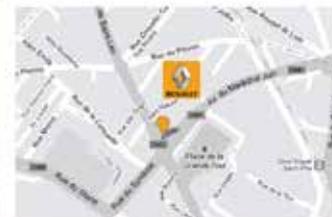
POMPES FUNÉRAIRES
MARBRIERIE

01 34 14 37 43
84 rue du Général Leclerc (Face à l'Eglise Ste-Madeleine)
FRANCONVILLE
www.pompes-funebres-turpin-argenteuil.fr

Parce qu'il est des moments où il faut être certain de pouvoir faire confiance



AUTOMOBILES SERVICES RENAULT ERMONT



64 ROUTE DE SAINT-LEU
95120 ERMONT
Tél. 01 30 72 51 30
Fax 01 30 72 54 59
automobiles.services@orange.fr

HORAIRES D'OUVERTURE :

Du lundi au vendredi de 8h30 à 12h15
et de 14h00 A 18h45,

Samedi de 9H00 A 13h00 fermé l'après-midi.

Villa d'Este

RESTAURANT

PIZZERIA

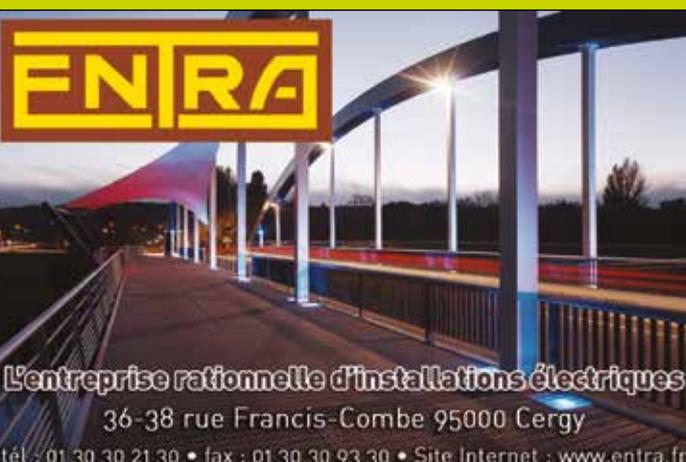
Plats, Pizzas, Salades, Desserts



Tél: **01 30 72 16 15**

APÉRITIF OFFERT LE MIDI
Ouvert 7J/7
le midi de 11h à 15h
le soir de 19h à 23h

91 bis rue de la Station 95130 Franconville



ENTRA

L'entreprise rationnelle d'installations électriques

36-38 rue Francis-Combe 95000 Cergy

tél : 01 30 30 21 30 • fax : 01 30 30 93 30 • Site Internet : www.entra.fr



MIROITERIE VITRERIE

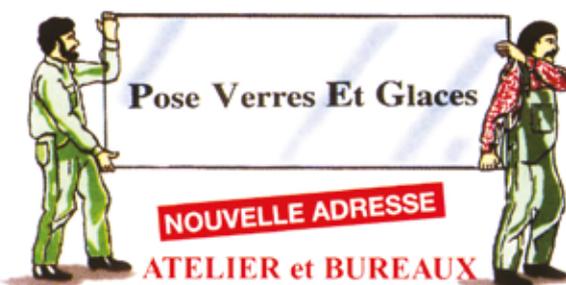
DÉPANNAGES RAPIDES

Bris de glace - Vitrages isolants

Anti-effraction - Volets roulants

FENÊTRES

ALUMINIUM & PVC



Pose Verres Et Glaces

NOUVELLE ADRESSE

ATELIER et BUREAUX

37 chemin de Gérocourt ZA "les 4 Vents" BP 80025
95650 BOISSY L'AILLERIE
Site internet : www.pveg.fr - E-mail : pveg@orange.fr

Tél. 01 34 66 90 24